



SERVICES CULTURE ÉDITIONS
RESSOURCES POUR
L'ÉDUCATION NATIONALE

Base Nationale des Sujets d'Examens de l'enseignement professionnel

Campagne 2009

Ce fichier numérique ne peut être reproduit, représenté, adapté ou traduit sans autorisation.

Session 2009

**BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR
OPTICIEN - LUNETIER**

Groupe 10

**ÉPREUVE DE LANGUE VIVANTE ÉTRANGÈRE : U 2
ALLEMAND**

Durée : 2 heures

Coefficient : 1

**L'utilisation du dictionnaire bilingue est autorisée.
L'usage de la calculatrice est interdit.**

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il soit complet.
Le sujet comporte 3 pages, numérotées de 1/3 à 3/3.

KONTAKTLINSENKAUF

Kauf und Anpassung von Kontaktlinsen sollten nur bei einem entsprechenden Fachmann erfolgen.

In diesem Punkt ist der Zentralverband der Augenoptiker (ZVA) mit dem neuen Kontaktlinsen-Gesetz aus den USA einverstanden, das den Verkauf von Kontaktlinsen z.B. in Supermärkten verbietet.

- 5
- Kontaktlinsen sind ein Medizinprodukt, das auch dem Medizinproduktegesetz unterliegt. Deshalb darf die Anpassung auch nur von Spezialisten wie Augenoptikern vorgenommen werden. Erst die richtige Linsenanpassung sorgt dafür, dass der Kontaktlinsenträger die Linsen beschwerdefrei und vor allem langfristig tragen kann.
- 10 Immer wieder hört man von jungen Leuten, die sich übers Internet Kontaktlinsen bestellen, ohne jemals vorher Linsen getragen zu haben. Es kann zu bleibenden Schäden an der Hornhaut kommen, die durch eine Entzündung der Hornhaut oder durch Reibung der Linsen auf der Hornhaut entstehen. Wer Kontaktlinsen tragen möchte, sollte deshalb immer einen Spezialisten aufsuchen.
- 15 Nur bei langfristiger Betreuung und regelmäßiger Kontrolle ist ein hoher Tragekomfort und vor allem eine lange Verträglichkeit der Linsen möglich. Schließlich sind die Kontaktlinsen ein Fremdkörper auf dem Auge. Sie müssen so angepasst sein, dass die Sauerstoffversorgung der Hornhaut weiterhin gesichert ist. Außerdem entsprechen die Korrektionswerte einer Linse nicht direkt den Korrektionswerten einer Brille. Das liegt daran, dass die Brillengläser weit vor der Hornhaut sind, während die Linse direkt auf der Hornhaut aufliegt.
- 20 Mit modernen Messgeräten messen die Spezialisten die Hornhautoberfläche an 22.000 Messpunkten, um ein möglichst exaktes Bild der Hornhautgeometrie zu erhalten. So kann am Bildschirm bereits die Auswahl der geeigneten Linsen erfolgen, ohne dass die Linsen ins Auge eingesetzt werden müssen. Neben der Wahl des richtigen Linsenmaterials ist der richtige Linsensitz auf der Hornhaut entscheidend für den Tragekomfort.
- 25 Spezialisierte Augenoptiker werden Ihnen bei der Wahl der richtigen Linse für Ihre Augen gerne mit Rat und Tat helfen; so können Sie sicher sein, das Beste für Ihre Augen auszuwählen.

Nach einem Artikel aus Internet: „Augen und mehr“

September 2007

QUESTIONS

I Compréhension du texte (10 points)

Vous répondrez en français à la question suivante :

D'après le texte, quelles sont les raisons qui plaident en faveur de l'achat de lentilles de contact chez un opticien ? (80 mots minimum)

II Expression (10 points)

Vous répondrez en allemand aux deux questions suivantes (80 mots par question) :

A: Ein Kunde möchte zum ersten Mal Kontaktlinsen tragen. Was muss ihm der Augenoptiker über das Tragen von Kontaktlinsen erklären? Welche Ratschläge muss er ihm geben?
(5 points)

B: Sind Sie eher für Brille oder für ein anderes Korrektionsmittel? Begründen Sie Ihren Standpunkt.
(5 points)